

Erasmus+ Programme

Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21 between programme countries

Minimum requirements

The Institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution	Erasmus code	Contact details	Website
(and department, where relevant)		(email, phone)	(eg. of the course catalogue)
Université de Neuchâtel	CH NEUCHAT01	Head of the Mobility Office Ms MF. Farine marie-france.farine@unine.ch +41 32 718 10 85 Incoming/Outgoing Contact Ms Michele Maurer Mobility Office + 41 32 718 10 12 bureau.mobilite@unine.ch	General: www.unine.ch Incoming students: www.unine.ch/mobilite - >exchange students > erasmus http://www2.unine.ch/mobilite/page-3578.html Course catalogue: http://www10.unine.ch/descriptifs/
Institut d'informatiqu e		Coordinateur académique Prof. Jacques Savoy	http://www2.unine.o
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus University in Toruń)	PL TORUNO1	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, - 2246 Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT) Małgorzata Grudzińska	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/ Lecture catalogue: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/study/

2	51	(incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	Semester dates: http://www.umk.pl/en/co operation/quide/calendar/
Faculty of Mathematics and Computer Science	PL TORUN01	Faculty coordinator: dr hab. Aleksander Zaigrajew <u>alzaig@mat.umk.pl</u> , tel 48 56 611 2944	http://www- users.mat.umk.pl/~alzaig

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Student Mobility (SMS)

FROM	то	Subject area	Subject area	Study cycle [short	Number of student mobility periods
[Erasmus code of the sending	[Erasmus code of the receiving	code	name	cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd]	Student Mobility for Studies
institution] institution]				[total number of months of the study periods or average duration]	
CH	PL TORUNO1	481	Comp.	2 nd	1 * 5 months
NEUCHAT01	PL TORONOI	401	Science		1 · S months

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

Staff Mobility (STA and STT)

FROM	ТО	Subject area code	Subject area name	Number of staff m	obility periods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	* [ISCED]	*	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
CH NEUCHAT01	PL TORUN01	481	Comp. Science	8	
PL TORUN01	CH NEUCHAT01	481	Comp. Science	8	

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area	Language of instruc- tion 1	Language of instruc- tion 2		guage of instruction vel ¹
[Erasmus code]		1011 1	tion 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]
CH NEUCHAT01		French	English	B2	B2 / C1
PL TORUN01		Pollsh	English	B2	B2

For more details on the language of Instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

PL TORUN01

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

CH NEUCHAT01

No language test is required. But students should have sufficient knowledge to attend courses, write essays, take exams and resolve any administrative issues.

D. Additional requirements

CH NEUCHAT01:

¹ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

- Master students need to attach to their application form
 - o a Bachelor (1st cycle/undergraduate) certificate with, If possible, the diploma supplement or a transcript of records with 180 ECTS credits
 - o the descriptors of the courses attended in Bachelor (1st cycle/undergraduate)

PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <u>incoming@erasmus.umk.pl</u>
International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <u>erasmus@cm.umk.pl</u>

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

Health and safety Issues are a very Important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of
invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to
prepare a satisfactory programme of teaching/training.

E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
CH NEUCHAT01	15 April (nomination)	15 September
	15 May (application)	(nomination)

76		30 September (application)	
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st	

[* to be adapted in case of a trimester system]

CH NEUCHAT01:

- o Will send its decision within 4-6 weeks.
- Transcript of Records will be issued by the receiving Institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.
- o Termination of the agreement: The agreement is valid till the end of the academic year 2020-1.In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

PL TORUN01:

Partner Institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, email, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

Termination of the agreement

The Inter-Institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-Institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the Institutions

CH NEUCHAT01:

Grades

Grade Predicate In French In English	
---------------------------------------	--

6 .	excellent	excellent
5 1/2	très blen	very good
5	blen	good
4 1/2	satIsfaisant	satisfactory
4	passable	pass
3 $\frac{1}{2}$ et moins (3 $^{\frac{1}{2}}$ and less)	Insuffisant	fall .

ECTS

1 ECTS = 25-30 workload hours

PL TORUNO1:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.* or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
5	A	Excellent	
4,5 - 5	В	Very Good	
4	С	Good	
3,5	D	Satisfactory	
3	E	Sufficient	
2	F	Fall	
Zal / pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

2, Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
CH NEUCHAT01	Bureau de la mobilité bureau.mobilite@unine.ch	http://www2.unine.ch/prospectivestudent/international students
PL TORUN01	Incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/gulde/lssues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
CH NEUCHATO1	Bureau de la mobilité bureau.mobilite@unine.ch	http://www2.unine.ch/mobilite >étudlants en échange > s'installer à Neuchâtel > assurance maladie http://www2.unine.ch/prospectivestudent/international students
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2

4. Housing

The receiving Institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
CH NEUCHAT01	Al'fen SA +41 32 727 68 50 Info@alfen.ch	http://www.alfen.ch
PL TORUN01	Incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/#Accommodation http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/

SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ²
CH NEUCHAT01	Martine Rahler Rector	07.01.14	Windows West Was West of the Windows
PL TORUN01	Prof. Stanisław Kasjan Vice-Dean for students Faculty of Math. & Comp. Sci.		HELV

st At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

03.01.2014.

Prodziekan Wydziału Matematyki i Informatyki S. Acejc dr hab. Stanisław Kasjan, prof. UMK

² Scanned signatures are accepted